

¶ Otra abusion tenian, que la muger que comia tamal que se hauia pegado ala olla quando cozia, nunca pariria, por que se pegaria el nino dentro del viente, o si pariesse seria con mucho trabajo, esto se llama Tamalli xo&it-tech oixquinh : y algunos lo creen oy en dia.

¶ Dezian, que para que la muger preñada pudiesse andar denoche sin ver El antigua [que ésta lengua se llamá tlacahuiyaque, y é el singular tlacahuiyac ] era menester que lleuasse un poco de ceniza en el seno, o en la cintura junto a la carne. Y muchos ay que se atan un poco de Picietl, o Tabaco a la barriga, para poder yr de noche seguros.

¶ Quando alguna muger yua a visitar a alguna rezien parida, y lleuaua sus hijuelos consigo, en llegando a la casa de la parida yua a la cocina y tomaua ceniza, o antes de entrar en casa la pedia, y con ella fregaua todas las coyuturas de sus nifos, y las sienes, por que dezian que si esto no hazian aquellas criaturas quedarian mancas de las coyuturas, y que todas ellas cruxirian quando las moliesen. Y a esto llaman motlanquanechuiya, que es fregarse las rodillas con ceniza.